

Alles voor kampeergeluk

HYDROSHIELD

Impregneermiddel, geconcentreerd en op waterbasis

Voor het impregneren van katoenen en canvas materialen of mengweefsels (polycotton)



Obelink.eu

Obelink

Hydroschild is een product op waterbasis om katoenen en canvas materialen (tenten, paardendeckens etc.) of mengweefsels van katoen/polyester (polycotton) waterafstotend te maken. Het biedt bescherming tegen water, vuil en vet en werkt snel, makkelijk en effectief. De ademende werking van het materiaal wordt niet aangetast.
Gebruiksaanwijzing: Schudden voor gebruik, stof en vuil verwijderen, indien nodig met water. Laten drogen, inspuiten vanaf ongeveer 20 cm, eventueel verdelen met een zachte borstel. Daarna weer laten drogen. Rendement per liter: ~15 m². **Na gebruik handen goed reinigen en buiten bereik van kinderen bewaren. Vorstvrij bewaren.**

Hydroschild ist ein Produkt auf Wasserbasis, das Baumwoll- und Segeltuchstoffe (Zelte, Pferdendecken usw.) oder Mischgewebe aus Baumwolle und Polyester (Polycotton) wasserabweisend macht. Es bietet Schutz vor Wasser, Schmutz und Fett und wirkt schnell, einfach und effektiv. Die Atmungsaktivität des Stoffes wird nicht beeinträchtigt.
Gebruiksaanwijzing: Vor Gebrauch schütteln, Staub und Schmutz entfernen, ggf. mit Wasser. Trocknen lassen, aus ca. 20 cm aufsprühen, ggf. mit einer weichen Bürste verteilen. Wieder trocknen lassen. Ergiebigkeit pro Liter: ~15 m². **Nach Gebrauch Hände gut reinigen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Frostfrei lagern.**

Hydroschild is a water-based product to make cotton and canvas materials (tents, horse blankets, etc.) or mixed cotton/polyester (polycotton) fabrics water repellent. It provides protection against water, dirt and grease and works quickly, easily and effectively. The breathability of the material is not affected.
Directions for use: Shake before use, remove dust and dirt, if necessary with water. Let dry, spray from approx. 20 cm, distribute with a soft brush if necessary. Allow to dry again. Yield per liter: ~15 m². **Clean hands well after use and keep out of the reach of children. Store frost-free.**

Hydroschild est un produit à base d'eau qui rend les matériaux en coton et en toile (tentes, couvertures de chevaux, etc.) ou les tissus mixtes coton/polyester (polycotton) déperlants. Il offre une protection contre l'eau, la saleté et la graisse et agit rapidement, facilement et efficacement. La respirabilité du tissu n'est pas affectée.
Mode d'emploi: Agiter avant l'emploi, enlever la poussière et la saleté, si nécessaire avec de l'eau. Laisser sécher, pulvériser à environ 20 cm, répartir avec une brosse douce si nécessaire. Laisser sécher à nouveau. Rendement au litre: ~15 m². **Bien se nettoyer les mains après usage et tenir hors de portées enfants. Conserver à l'abri du gel.**

Hydroschild è un prodotto a base d'acqua per rendere idrorepellenti i materiali in cotone e tela (tende, coperte per cavalli, ecc.) o i tessuti misti cotone/poliesteri (polycotone). Protegge da acqua, sporco e grasso e agisce in modo rapido, semplice ed efficace. La traspirabilità del materiale non viene compromessa. **Istruzioni per l'uso:** agitare prima dell'uso, rimuovere polvere e sporco, se necessario con acqua. Lasciare asciugare, spruzzare da circa 20 cm, distribuire con una spazzola morbida se necessario. Lasciare asciugare nuovamente. Resa per litro: ~15 m². **Pulire bene le mani dopo l'uso e tenere fuori dalla portata dei bambini. Conservare al riparo dal gelo.**

Hydroschild es un producto a base de agua para hacer que materiales de algodón y lona (tiendas de campaña, mantas para caballos, etc.) o mezclas de algodón/poliéster (polialgodón) sean repelentes al agua. Ofrece protección contra el agua, la suciedad y la grasa, y actúa de manera rápida, fácil y eficaz. La transpirabilidad del material no se ve afectada. **Instrucciones de uso:** agitar antes de usar. Eliminar el polvo y la suciedad, si es necesario con agua. Dejar secar. Pulverizar desde unos 20 cm de distancia, distribuir si es necesario con un cepillo suave. Dejar secar nuevamente. Rendimiento por litro: ~15 m². **Después de usar, lavar bien las manos y mantener fuera del alcance de los niños. Conservar en un lugar libre de heladas.**

Hydroschild to produkt na bazie wody, przeznaczony do impregnacji materiałów bawełnianych, płóciennych (np. namiotów, derek dla koni) oraz tkanin mieszanych z bawełną i poliestru (polycotton). Nadaje im właściwości hydrofobowe, czyli czyni je odpornymi na wodę. Chroni także przed zabrudzeniami i tłuszczem. Działa szybko, jest łatwy w użyciu i skuteczny. Nie blokuje oddychalności materiału. **Sposób użycia:** przed użyciem wstrząsnąć. Usunąć kurz i brud, w razie potrzeby przy użyciu wody. Pozostawić do wyschnięcia. Rozpylić z odległości około 20 cm, w razie potrzeby rozprzecznić miękką szczotką. Następnie ponownie pozostawić do wyschnięcia. Wydajność: ~15 m² na litr preparatu. **Po użyciu dokładnie umyć ręce. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Chronić przed mrozem.**



NL: Bevat 2-methylisothiazool-3(2H)-on. Kan een allergische reactie veroorzaken. Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar.

DE: Enthält 2-Methylisothiazol-3(2H)-on. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

GB: Contains 2-methylisothiazol-3(2H)-one. May produce an allergic reaction. Safety data sheet available on request.

FR: Contient du 2-méthylisothiazol-3(2H)-one. Peut produire une réaction allergique. Fiche de données de sécurité disponible sur demande.

IT: Contiene 2-metilisotiazol-3(2H)-one. Può provocare una reazione allergica. Scheda di sicurezza disponibile su richiesta.

ES: Contiene 2-metil-isotiazol-3(2H)-ona. Puede provocar una reacción alérgica. Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.

PL: Zawiera 2-metylizotiazol-3(2H)-on. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. Karta charakterystyki dostępna na żądanie.



1 Ltr e

Artikelnr. 705375

Made in The Netherlands

Obelink Vrijetijdsmarkt b.v.

Misterweg 179

7102 EN Winterswijk NL

www.obelink.eu



PLASTICO/PLASTICA

Gescheiden afvalinzameling / Separate collection
Check your local municipal guidelines
Racolta differenziata dei rifiuti
Controllate le linee guida del tuo comune

